# 大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製

奉

大矣哉我佛之教也化導羣迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙説庸愚豈可度其源義理幽玄眞空莫測包括萬象譬喻無垠總法綱之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅周行於五濁惡趣拯溺於三業途中經垂世以難窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之燿目歲月煙蘿起香界之自遠巍巍乎測杳杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易揔繁形類數鑒昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重啓達

論卷第一　第　張

偈曰時潤五聲於文章暢四始於風
律堂堂容止穆穆輝華曠劫而晉璧
重明玄門昭顯軌範而彌光妙法淨
界騰音利益有情俱登覺岸無成郭
礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表乘伕
貪很啓滌昏愚演小乘聲聞合其儀
論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福
藏教鍛而重興幻化迷途火宅深喻靜
設其教不知者多善念生而無量潛
臻惡業興而隨緣皆墮調御四衆積
行十方澍華雨於金輪護恒沙於王
闕有頂之風不可壞無際之水弗能
漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空
無染妄想解脫之因緣可以離煩惱
於心田可以得清涼於宇宙朕勉非
博學釋典微闡豈堪序文以示來者
如糜螢燭火不足比之於皎日將微
蠡量海未能窮盡於深淵者哉

繼作聖教序

宣宗文明章聖元孝皇帝製

高明肇分三辰方乃序其攸厚載初
定萬彙於以發乎端清濁之體既彰
善惡之源是顯然後以文物立其教

以正典化其俗利益之功同歸於理



於是乎像法來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊蹻烝
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其邃字校彼眞
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
管翻成於金字珠編復置於琅函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之苾芻仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡苦空具正
之言顯祕密精研之義讀相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍
金像之教同規矩朕纘嗣
丕構恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深
曷能探測有譯經西域僧法賢奏章

懇切致意專勤以
先皇帝大闡真風高傳佛言興前聖
之墜典振覺路之頹綱欲旌
天造之功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉昔
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今已禪除思臻微奧雖幼承慈
誨乏夙之通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬浴日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

# 施設論卷第一

西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉　詔譯

對法大論中世間施設門第一（按釋論有此門梵本元闕）

對法大論中因施設門第二

論中問曰有何所因轉輪聖王所有女寶妙色端嚴眾所樂見超人狀貌如天色相荅轉輪聖王彼女寶者往昔修因其事廣大能以清淨諸物布施所謂清淨眾莊嚴具并餘飲食衣服塗香牀座舍宇及燈明等以如是因故輪王女寶妙色端嚴眾所

樂見起人狀貌如天色相
又問何因輪王女寶不白不黑膚色
中均不長不短不肥不瘦身分亭等
答彼女寶者往昔修因其事廣大能
行布施謂以諸色香味皆具足者飲
食等物自手持奉起無慢心行於布
施以如是因故所有女寶不白不黑
膚色中均不長不短不肥不瘦身分
亭等
又問何因輪王女寶寒時溫暖適意
使樂答彼女寶者往昔修因其事廣
大謂若有時冬際嚴凝大風吹擊境
色極寒人所惶畏女寶是時於其父
母知識及師尊所幷餘沙門婆羅門
衆不生惱害而復愛樂不惱害者即
以溫暖事周所攝所謂衣服臥具塗
香抹香床座舍宇爐炭火具幷餘溫
暖應用等物廣行布施以如是因故
輪王女寶寒時溫暖適意使樂
又問何因輪王女寶熱時清涼適悅
使樂答彼女寶者往昔修因其事廣
大謂若有時熱際炎燠日光熾逼隨
熱生蟲人極惱女寶是時於其父

毋知識及師尊所幷餘沙門婆羅門



衆不生惱害而復愛樂不惱害者即
以清涼事用所攝謂持衣服卧具塗
香抹香牀座舍宇承足寶杌寶嚴環
釧多摩羅香及多羅香所成衆具幷
餘應用等物廣行布施以如是因故
輪王女寶熱時清涼適悅快樂
又問何因輪王女寶身諸毛孔有旃
檀香口中常出優鉢羅花香答彼女
寶者往昔修因其事廣大謂於父母
知識及師尊所幷餘沙門婆羅門衆
不生惱害而復愛樂不惱害者即以
沉水薰陸鬱金多摩羅等及餘上妙
諸香廣行布施以如是因故身諸毛
孔有旃檀香口中常出優鉢羅花香
又問何因輪王女寶侍從轉輪聖王
先起後坐不失規儀隨何所作悉能
承奉勤力無慢而復愛語若轉輪聖
王於長時中隨所作用善業增強長
養成熟現前勝報以如是因故獲感
女寶愛語承順
又問何因輪王女寶身能令轉輪聖王
悅意稱順然無染心況乎身語無不

調柔咸轉輪聖王具大威德於彼彼
衆生曾無異心起人意表以如是因
故所感女寶悅意稱順隨無染心
又問何因輪王女寶王欲行時或生
立時而悉先知即向王前作是白言
快哉聖王所欲行邪或坐立邪悉當
隨從答彼女寶者往昔修因其事廣
大謂具慈心於欲界中觀諸衆生於
義所欲於利所欲及安樂欲或苦衆
生起無利欲不安樂欲悉起慈心慈
眼觀視以如是因故輪王女寶於王
進止而悉先知
又問何因輪王女寶超勝世間常品
女人如星中月答彼女寶者往昔修
因其事廣大謂自不殺生復教他人
持不殺戒自不偷盜不邪染不妄語
不飲酒復教他人一一修持以如是
因故輪王女寶超勝諸女如星中月
又問何因輪王女寶不乳產邪答一
切女人共所病者謂即胎藏乳產之
苦彼女寶者於長時中少病少惱作
諸善業長養成熟現前勝妙果報是
成以如是因故輪王女寶而不乳產

施設論卷第一　第八張　泰

又問何因輪王女寶先於輪王而趣
命終答彼女寶者修諸善業長時不
斷現前勝妙果報克成以如是因故
輪王女寶先於轉輪聖王而趣命終
又問何因輪王女寶於諸女中獨得
生天答彼女寶者本性賢善而復廣
修十善業道以如是因故輪王女寶
於諸女中獨得生天
又問何因轉輪聖王得有主藏臣寶
答轉輪聖王往昔修因其事廣大謂
若有時極寒極熱王於彼等寒熱時
中於其父母知識及師尊所及餘沙
門婆羅門衆不生惱害而復愛樂不
惱害者隨時應用妙好醫藥及所愛
樂上味飲食并餘所須承事供給彼
等受已身無不潔衣無不覆於晝夜
中常受快樂以如是因故轉輪聖王
而能獲得主藏臣寶彼主藏臣寶者
大富自在廣多眷屬庫藏珎寶財穀
豐盈受用增積善業報生而具天眼
能見伏藏若有主宰若無主宰若水
若陸若近若遠來詣轉輪王所乃至
種種豐足供給勤力無倦恭白王言

天子所須財寶等事悉能奉上過去
一時有轉輪聖王意欲試驗主藏臣
寶即命寶船涉水遊行乃召主藏臣
寶而謂之曰汝今宜應以財寶等供
我所須時主藏臣寶白彼轉輪聖王
言聖王就岸我當奉上王之所須若
不就岸事應難作時王即當迴以寶
船安泊岸側彼主藏臣寶前詣王所
右膝著地肅恭嚴奉作禮淨已二手
捧持四金所成上妙寶瓶滿盛衆寶
獻奉王前白言聖王受我所奉上妙
衆寶即說頌曰

清陰細雨從天降　備近炎天盛夏時
舉以衆寶奉輪王　及施餘諸貧匱者
彼等受已皆快樂　丐者咸生歡喜心
由斯業報廣無窮　獲得最勝大財富
有大神力具天眼　當爲轉輪聖王尊

又問何因主藏臣寶獲得大富廣多
庫藏受用增積答主藏臣寶往昔修
因其事廣大謂能布施一切沙門婆
羅門衆諸貧窮者諸往來者諸乞丐
者援以飲食衣服花鬘塗香牀座舍
宇燈明等物以如是因故主藏臣寶

獲得大富廣多庫藏受用增積
又問何因主藏臣寶勝業報生能具
天眼於諸伏藏若有主宰若無主宰
若水若陸若近若遠而悉觀見若主
藏臣寶往昔修因其事廣大謂於父
母知識及師尊所并餘沙門婆羅門
衆不生惱害而復愛樂不惱害者又
於世間普爲一切癡黑暗具作光明
照援與燈明及然燈具破諸冥暗悉
使明亮以如是因故主藏臣寶勝業
報生能具天眼水陸遠近悉見伏藏
復次頌曰
飲食衣服花鬘等　往昔曾與清淨心
白手持奉閣施門　復以燈明照諸暗
得爲主藏大臣寶　近侍名稱轉輪王
廣多富盛具大財　能獲天眼見伏藏
又問何因轉輪聖王得有主兵臣寶
答轉輪聖王往昔修因其事廣大謂
於父母知識及師尊所并餘沙門婆
羅門衆不生惱害而復愛樂不惱害
者於諸昬黑暗具作光明照施以燈
具悉使明亮以如是因故轉輪聖王
得有主兵臣寶彼主兵臣寶者聰叡

明利善喻善察智慧具足至於王所 施設論卷第一 第十一張 本
以現世事正法義利輔贊於王於他
世事正法義利亦悉輔贊於兵衆中
知其王意存者存之去者去之不勞
王力亦復不假四兵運用無使疲懈
而彼一切自然歸伏
復次頌曰

世間昏黑暗冥者　普作燈明為照曜
施諸燈具及光明　悉使廣大皆明亮
又於父母及知識　并餘沙門婆羅門
廣作燈明普照明　咸得破暗而煥曜
由斯善業施安樂　并餘善作諸勝事
輪王以此勝報因　獲得大智主兵寶

又問何因主兵臣寶聰叡明利善喻
善察具有智慧答彼主兵臣寶往昔
生中昔因建立乃至極遠生生之前
已盡已滅得為人時於諸沙門婆羅
門聰叡明利具有智慧善伺察者故
往親近恭敬請問何者是善何者不
善何者有罪何者無罪何者所作當
得勝上離諸罪業隨所聞已依法修
行常善伺察常善思惟若事若因勤
求請益作拯援事行普救因增極悟

志遍切而行以如是因故聰叡明利

具有智慧
復次頌曰
往昔親近諸智者　勤求伺察衆善因
發起最上利益心　於一切處無退倦
主兵臣寶由斯力　今得聰叡具智明
逞疾發興精進心　今為輪王主兵寶
對法大論中因施設門第三
總說頌曰
轉輪聖王而具有　輪寶象馬并珠寶
女寶主藏及主兵　長壽無病具色相
適意自在復多子　廣如第三蘊中說
如論中說轉輪聖王即同如來應供
正等正覺
復次頌曰
如論所說轉輪王　即同無上大法王
於此大地境界中　轉大法輪作善利
以彼轉輪聖王者　應觀即同佛如來
咸起悲心愍世間　廣利一切大寂默
如轉輪聖王有輪寶者應知即同如
來應供正等正覺出現世間所說聖
八正道法以佛所說八正道者能破
世間一切煩惱於諸法中得無障礙

復次頌曰

轉輪聖王輪寶者　於此大地能摧伏
如佛開演八正門　解除一切魔怨縛

如轉輪聖王有象寶者應知即同如來應供正等正覺所說四神足法以佛所說四神足者能破世間一切煩惱於諸法中得無障礙

復次頌曰

轉輪聖王白龍象　騰空來往悉自在
如來神足亦復然　瞿曇名稱廣神化

如轉輪聖王有馬寶者應知即同如來應供正等正覺所說四正斷法以佛所說四正斷者能破世間一切煩惱於諸法中得無障礙

復次頌曰

輪王青身妙馬寶　圓具調馴迅若風
如佛四正斷法門　速證無爲寂靜果
馬相嚴好頭頂黑　而彼馬寶輪王乘
四正斷法亦復然　瞿曇名稱廣自在

如轉輪聖王有珠寶者應知即同如來應供正等正覺天眼具足以佛如來具天眼者隨諸衆生有所樂欲佛以天眼悉能觀察

復次頌曰

輪王瑠璃妙珠寶　普徧照曜悉光明
如來天眼亦復然　普徧觀照悉無礙

如轉輪聖王有女寶者應知即同如來應供正等正覺喜覺支法

復次頌曰

轉輪聖王妙女寶　衆所樂觀復悅意
喜覺支法亦復然　瞿曇名稱普適悅

如轉輪聖王有主藏臣寶者應知即同如來應供正等正覺四姓親近謂剎帝利婆羅門吠舍首陀於佛世尊現所恭敬持以飲食衣服及餘牀座病緣醫藥奉上世尊

復次頌曰

如彼轉輪大聖王　最上大富具大財
瞿曇聖主大名稱　四姓恭敬亦如是

如轉輪聖王有主兵臣寶者應知即同如來應供正等正覺具大勝慧以佛大慧能破世間一切煩惱解除魔縛於諸法中得無障礙

復次頌曰

主兵臣寶善伺察　復能決擇諸義利
如來大慧亦復然　解除魔怨諸結縛

如轉輪聖王壽命長遠久住世者應
知即同如來應供正等正覺久住世
間隨諸衆生所有願求悉令圓滿若
住一劫或過一劫是謂長壽轉輪聖
王正法化世住壽一劫亦復如是
如轉輪聖王少病惱者應知即同如
來應供正等正覺無諸煩惱病苦
不生
復次頌曰
轉輪聖王少病惱　最上正法化世間
世尊大師具名稱　無病無惱常安樂
如轉輪聖王妙色端嚴具三十二大
丈夫相一切人衆傾渴瞻仰者應知
即同如來應供正等正覺三十二相
清淨圓滿一切衆生瞻仰無猒
復次頌曰
輪王正法化於世　相好端嚴衆樂觀
亦如世尊妙相嚴　最勝功德皆具足
如轉輪聖王衆所瞻覩生悅意者應
知即同如來應供正等正覺一切衆
生欣樂瞻仰覩者咸生適悅之心
復次頌曰
輪王正法化世間　見者咸生欣悅意

如來大師最上尊　衆生瞻覩皆欣慶
如轉輪聖王千子圓滿色相妙好勇
猛無畏善伏他軍者應知即同如來
應供正等正覺善化一切衆生修行
得果勇猛無畏摧煩惱力趣真實道
復次頌曰
轉輪聖王有千子　勇猛無畏色相嚴
能摧他軍具力能　正法具實而治化
如來大師化衆生　悉使修行住果位
四向四果無畏尊　此等是謂八人地

施設論卷第一

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造